Porównanie tłumaczeń Marka 14:47

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Jeden zaś ktoś ze stojących obok dobywszy miecza uderzył niewolnika arcykapłana i pozbawił go ucha |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A jeden z tych, którzy stali obok, wyciągnął miecz,\* uderzył sługę arcykapłana i odciął mu ucho.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Jeden zaś, [ktoś] (z) obok stojących, dobywszy miecza uderzył sługę arcykapłana i pozbawił go ucha.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Jeden zaś ktoś (ze) stojących obok dobywszy miecza uderzył niewolnika arcykapłana i pozbawił go ucha |

1. 1) <x>490 22:38</x> [↑](#footnote-ref-2)